Qué te paece?, Que te paje a ti?, Qué te paz'a ti?



Atribución de imagen: J.Arias con IA Dall-e

Expresión usada para mostrar sorpresa e indignación por algo que otra persona ha dicho.

• —Y caístes, y te cayó el cántaro que traías a la cabeza. —¿Pero yo de ahí? Lo que me se rompió fueron dos. ¿Qué te paece? Uno le traía a la cabeza y el otro al cuadril. A ver si te crees.

Campos semánticos: Expresiones

Comentarios:

En el estándar a veces se utiliza esta expresión en la misma situación, pero es una pregunta directa, dirigida a buscar la complicidad del oyente. En peraleo se usa mucho como exclamación, simplemente como pregunta retórica no dirigida a nadie, y por tanto tiene siempre entonación descendente.

Como el verbo **paecel** vacila en tercera persona del singular del presente de indicativo entre las formas "**paece/pace**" y "**paje**" se pueden dar esas variantes en la expresión.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com